

## 657638-2026 - Výsledok

### Poľsko – Bankové služby – WYKONYWANIE BANKOWEJ OBSŁUGI BUDŻETU BYTOMIA ORAZ UDZIELENIE KREDYTU KRÓTKOTERMINOWEGO W RACHUNKU PODSTAWOWYM

OJ S 185/2026 24/09/2026

Oznámenie o výsledku verejného obstarávania alebo oznámenie o udelení koncesie – štandardný režim  
Služby

## 1. Kupujúci

---

### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: GMINA BYTOM

E-mail: [zamowienia@um.bytom.pl](mailto:zamowienia@um.bytom.pl)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

## 2. Postup

---

### 2.1. Postup

Názov: WYKONYWANIE BANKOWEJ OBSŁUGI BUDŻETU BYTOMIA ORAZ UDZIELENIE KREDYTU KRÓTKOTERMINOWEGO W RACHUNKU PODSTAWOWYM

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie bankowej obsługi budżetu Bytomia oraz udzielenie kredytu krótkoterminowego w rachunku podstawowym. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz szczegółowe warunki realizacji zamówienia zawierają załączniki do specyfikacji: opis przedmiotu zamówienia wraz z wykazem jednostek oraz projektowane postanowienia umowne. Dodatkowo w załączniku do specyfikacji znajdują się dokumenty służące ocenie sytuacji finansowej Zamawiającego. Wykaz załączników znajduje się na końcu dokumentu. 3. Zamówienie nie zostało podzielone na części. Kwestia podzielności świadczenia nie została uregulowana w ustawie Prawo zamówień publicznych (Pzp), wobec czego, zgodnie z art. 8 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający stosuje w tym zakresie przepisy Kodeksu Cywilnego, w szczególności art. 379 §2: „świadczenie jest podzielne, jeżeli może być spełnione częściowo bez istotnej zmiany przedmiotu lub wartości”. Zamówienie będzie realizowane w ramach kompleksowej obsługi bankowej, w której Wykonawca zapewni ciągłość i integralność świadczonych usług w całym okresie realizacji. Specyfika usług świadczonych w ramach zamówienia powoduje, iż są one ze sobą powiązane, a podział zamówienia na części i realizacja poszczególnych usług przez różne podmioty nie jest możliwa (usługa prowadzenia rachunków oraz udzielenia kredytu na rachunku bieżącym musi być realizowana w tym samym Banku). Mając powyższe na uwadze należy uznać, iż świadczenie nie może zostać spełnione częściowo bez istotnej zmiany przedmiotu, a to oznacza, iż należy je traktować jako jedną całość (usługa prowadzenia rachunków oraz udzielania kredytu w rachunku bieżącym musi być realizowana w tym samym banku). 4. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust.1 pkt 7 ustawy Prawo zamówień publicznych. 5. Zamawiający - w związku z art. 441 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych - przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji do 50 % wartości zamówienia podstawowego (ceny oferty) i może dotyczyć wykonywania bankowej obsługi budżetu Bytomia oraz udzielanie kredytu krótkoterminowego w rachunku podstawowym. Opcja może być realizowana w pełnym lub ograniczonym zakresie. Szczegółowy opis opcji znajduje się w Projektowanych postanowieniach umownych. 6. Termin

wykonania zamówienia przez okres 48 miesięcy od dnia zawarcia umowy, przy czym nie wcześniej niż od 1 stycznia 2027 r., z zastrzeżeniem terminów określonych w Projektowanych postanowieniach umownych i Opisie przedmiotu zamówienia. 7. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawca zobowiązany jest do realizacji przedmiotu zamówienia, przez okres wskazany w tym oświadczeniu. 8. Zamawiający dopuszcza zawarcie umowy na wzorze stosowanym przez Wykonawcę. Wykonawca zobowiązany będzie jednak do wprowadzenia do swojego wzoru treści wszystkich postanowień zawartych w załączniku nr 5 do specyfikacji. Jednocześnie przygotowana przez wykonawcę umowa nie może nakładać na zamawiającego dodatkowych obciążeń finansowych. Wykonawca w tej sytuacji po wyborze oferty, na wezwanie zamawiającego w terminie do 7 dni od dnia wezwania, przygotowuje projekt umowy i przesyła zamawiającemu celem weryfikacji. 9. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności: 1) bezpośrednio związane z obsługą Zamawiającego tj. doradcy /opiekuna Zamawiającego; 2) przyjmowanie wpłat gotówkowych na rzecz zamawiającego dokonywanych w okienkach kasowych przez osoby trzecie w placówkach wykonawcy lub podwykonawcy, o ile proces ten nie jest zautomatyzowany; 3) przyjmowanie wpłat zamkniętych od zamawiającego, o ile proces przyjmowania wpłat zamkniętych nie jest zautomatyzowany. 10. Sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób oraz uprawnienia zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnieniem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań zostały opisane w projektowanych postanowieniach umownych, stanowiących załącznik nr 5 do specyfikacji.

Identyfikator postępu: bf4a6453-72fc-4581-8fa7-e51892fc3720

Predchádzajúce oznámenie: 427923-2026

Interný identifikátor: PA.271.2.7.2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: áno

Odôvodnenie zrýchleného postupu: Zamawiający skorzystał z możliwości opublikowania wstępnego ogłoszenia informacyjnego, o którym mowa w art. 89 pzp, które zawierało wszystkie informacje wymagane dla ogłoszenia o zamówieniu, w zakresie w jakim były one dostępne w chwili publikacji wstępnego ogłoszenia informacyjnego. Wstępne ogłoszenie informacyjne zostało przekazane do publikacji Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej w dniu 10 lutego 2026 r., a więc na co najmniej 35 dni i nie więcej niż 12 miesięcy przed dniem przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. Tym samym zostały spełnione przesłanki określone w art. 138 ust. 2 pkt 1 pzp do wyznaczenia krótszego terminu do składania ofert niż termin wskazany w art. 138 ust. 1 pzp (vide numer publikacji ogłoszenia: 76976-2026, numer wydania Dz.U. S: 23/2026, data publikacji: 03/02/2026).

Hlavné prvky postupu: Zamawiający przewidział zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ust. 1 Pzp – tzw. procedury „odwróconej”.

### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66110000 Bankové služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 66112000 Depozitné služby (vklady), 66113000 Poskytovanie úverov, 66115000 Služby medzinárodného prevodu platieb, 66133000 Spracovanie a klíring

### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Bytom

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bytomski (PL228)

Krajina: Poľsko

Doplňujúce informácie: Gmina Bytom

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu. Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w: 1) art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; 2) art. 108 ust. 2 ustawy Pzp; 3) art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2024 poz. 507); 4) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1). 2. Zamawiający wykluczy z postępowania również wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 109 ust. 1 pkt 1, 4 ustawy Pzp, tj. wykonawcę: 1) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, chyba że wykonawca przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności (art. 109 ust. 1 pkt 1 pzp); 2) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury (art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp); W stosunku do tej podstawy wykluczenia istnieje możliwość zastosowania instytucji samooczyszczenia. 3. Instytucja samooczyszczenia: Wykonawca nie podlega wykluczeniu w sytuacji, gdy istnieje możliwość zastosowania instytucji samooczyszczenia zgodnie z art. 110 ust. 2 ustawy Pzp, tj. jeżeli udowodni zamawiającemu, że spełnił łącznie następujące przesłanki: 1) naprawił lub zobowiązał się do naprawienia szkody wyrządzonej przestępstwem, wykroczeniem lub swoim nieprawidłowym postępowaniem, w tym poprzez zadośćuczynienie pieniężne; 2) wyczerpująco wyjaśnił fakty i okoliczności związane z przestępstwem, wykroczeniem lub swoim nieprawidłowym postępowaniem oraz spowodowanymi przez nie szkodami, aktywnie współpracując odpowiednio z właściwymi organami, w tym organami ścigania, lub zamawiającym; 3) podjął konkretne środki techniczne, organizacyjne i kadrowe, odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom, wykroczeniom lub nieprawidłowemu postępowaniu, w szczególności: a) zerwał wszelkie powiązania z osobami lub podmiotami odpowiedzialnymi za nieprawidłowe postępowanie wykonawcy, b) zreorganizował personel, c) wdrożył system sprawozdawczości i kontroli, d) utworzył struktury audytu wewnętrznego do monitorowania przestrzegania przepisów, wewnętrznych regulacji lub standardów, e) wprowadził wewnętrzne regulacje dotyczące odpowiedzialności i odszkodowań za nieprzestrzeganie przepisów, wewnętrznych regulacji lub standardów. 4. Zamawiający może wykluczyć wykonawcę na każdym etapie postępowania. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału opisane w ogłoszeniu i dokumentach zamówienia (SWZ). WYKONAWCY WSPÓLNIE UBIEGAJĄCY SIĘ O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA 2. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunki dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej oraz zdolności technicznej lub zawodowej mogą być spełnione łącznie przez wszystkie podmioty, tj. potencjały wykonawców sumują się (z wyjątkiem wymaganego doświadczenia). 3. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, z

którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy (wzór oświadczenia stanowi załącznik do formularza oferty).

**UDOSTĘPNIENIE ZASOBÓW**

4. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych.

5. W odniesieniu do warunków dotyczących doświadczenia wykonawcy, wykonawca może polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonają usługi, do realizacji których zdolności te są wymagane.

6. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji niniejszego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.

7. Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa powyżej, potwierdza, że stosunek łączący wykonawcę z podmiotami udostępniającymi zasoby gwarantuje rzeczywisty dostęp do tych zasobów oraz określa w szczególności: 1) zakres dostępnych wykonawcy zasobów podmiotu udostępniającego zasoby; 2) sposób i okres udostępniania wykonawcy i wykorzystania przez niego zasobów podmiotu udostępniającego te zasoby przy wykonywaniu zamówienia; 3) czy i w jakim zakresie podmiot udostępniający zasoby, na zdolnościach którego wykonawca polega w odniesieniu do warunku udziału w postępowaniu dotyczącego doświadczenia wykonawcy, zrealizuje usługi, których wskazane zdolności dotyczą.

8. Zamawiający ocenia, czy udostępniane wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez wykonawcę spełnienia warunków udziału w postępowaniu, a także bada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, które zostały przewidziane względem wykonawcy.

9. Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z wykonawcą, który polega na jego sytuacji finansowej lub ekonomicznej, za szkodę poniesioną przez zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów podmiot ten nie ponosi winy.

10. Jeżeli zdolności techniczne lub zawodowe, sytuacja ekonomiczna lub finansowa podmiotu udostępniającego zasoby nie potwierdzają spełnienia przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, zamawiający żąda, aby wykonawca w terminie określonym przez zamawiającego zastąpił ten podmiot innym podmiotem lub podmiotami albo wykazał, że samodzielnie spełnia warunki udziału w postępowaniu.

11. Wykonawca nie może po upływie terminu składania ofert powoływać się na zdolności lub sytuację podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli na etapie składania ofert nie polegał on w danym zakresie na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby.

**OŚWIADCZENIE O NIEPODLEGANIU WYKLUCZENIU (JEDZ)**

1. Wykonawca zobowiązany jest przekazać – wraz z ofertą – oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu i spełnianiu warunków udziału w postępowaniu. Oświadczenie winno być złożone na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, dalej JEDZ.

2. Wykonawca potwierdza w JEDZ brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, czym tymczasowo zastępuje wymagane podmiotowe środki dowodowe.

3. W przypadku wspólnego ubiegania się wykonawców o zamówienie, JEDZ składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu.

4. W przypadku polegania na zdolnościach lub sytuacji podmiotów

udostępniających zasoby, wykonawca przedstawia wraz z JEDZ, także JEDZ podmiotu udostępniającego zasoby potwierdzający brak podstaw wykluczenia tego podmiotu oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu, w zakresie, w jakim wykonawca powołuje się na jego zasoby. 5. Do przygotowania JEDZ zamawiający zaleca skorzystanie z elektronicznego narzędzia dostępnego pod adresem: <https://espd.uzp.gov.pl/filter?lang=pl>. W celu przygotowania dokumentu należy w serwisie zaimportować plik xml, który stanowi załącznik 2 do specyfikacji i przygotować oświadczenie (wg wzoru zawartego w załączniku nr 2 do specyfikacji jako plik pdf). 6. JEDZ należy wypełnić zgodnie z instrukcją dostępną na stronie <https://www.gov.pl/web/uzp> w zakładce Repozytorium wiedzy/Prawo Zamówień Publicznych-Regulacje/PrawoKrajowe/JednolityEuropejskiDokument Zamówienia/ Instrukcja z 29.04.2022 lub pod adresem: <https://www.gov.pl/web/uzp/jednolity-europejski-dokument-zamowienia> - Instrukcja wypełniania JEDZ/ESPD ustawa PZP z 2019 wersja z 29.04.2022 7. Zamawiający nie wymaga, aby wykonawca podawał w JEDZ w części II sekcji B (Informacje na temat przedstawicieli wykonawcy) dane osobowe inne niż niezbędne do zidentyfikowania przedstawiciela wykonawcy, w szczególności nie wymaga podawania daty i miejsca urodzenia. cd zapisów dot. JEDZ w dalszej części ogłoszenia

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

## 5. Čast'

### 5.1. Čast': LOT-0001

Názov: WYKONYWANIE BANKOWEJ OBSŁUGI BUDŻETU BYTOMIA ORAZ UDZIELENIE KREDYTU KRÓTKOTERMINOWEGO W RACHUNKU PODSTAWOWYM

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie bankowej obsługi budżetu Bytomia oraz udzielenie kredytu krótkoterminowego w rachunku podstawowym. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz szczegółowe warunki realizacji zamówienia zawierają załączniki do specyfikacji: opis przedmiotu zamówienia wraz z wykazem jednostek oraz projektowane postanowienia umowne. Dodatkowo w załączniku do specyfikacji znajdują się dokumenty służące ocenie sytuacji finansowej Zamawiającego. Wykaz załączników znajduje się na końcu dokumentu. 3. Zamówienie nie zostało podzielone na części. Kwestia podzielności świadczenia nie została uregulowana w ustawie Prawo zamówień publicznych (Pzp), wobec czego, zgodnie z art. 8 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający stosuje w tym zakresie przepisy Kodeksu Cywilnego, w szczególności art. 379 §2: „świadczenie jest podzielne, jeżeli może być spełnione częściowo bez istotnej zmiany przedmiotu lub wartości”. Zamówienie będzie realizowane w ramach kompleksowej obsługi bankowej, w której Wykonawca zapewni ciągłość i integralność świadczonych usług w całym okresie realizacji. Specyfika usług świadczonych w ramach zamówienia powoduje, iż są one ze sobą powiązane, a podział zamówienia na części i realizacja poszczególnych usług przez różne podmioty nie jest możliwa (usługa prowadzenia rachunków oraz udzielenia kredytu na rachunku bieżącym musi być realizowana w tym samym Banku). Mając powyższe na uwadze należy uznać, iż świadczenie nie może zostać spełnione częściowo bez istotnej zmiany przedmiotu, a to oznacza, iż należy je traktować jako jedną całość (usługa prowadzenia rachunków oraz udzielania kredytu w rachunku bieżącym musi być realizowana w tym samym banku). 4. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust.1 pkt 7 ustawy Prawo zamówień publicznych. 5. Zamawiający - w związku z art. 441 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych - przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji do 50 % wartości zamówienia podstawowego (ceny oferty) i może dotyczyć wykonywania bankowej

obsługi budżetu Bytomia oraz udzielanie kredytu krótkoterminowego w rachunku podstawowym. Opcja może być realizowana w pełnym lub ograniczonym zakresie. Szczegółowy opis opcji znajduje się w Projektowanych postanowieniach umownych. Interný identifikátor: PA.271.2.7.2026

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66110000 Bankové služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 66112000 Depozitné služby (vklady), 66113000 Poskytovanie úverov, 66115000 Služby medzinárodného prevodu platieb, 66133000 Spracovanie a klíring

##### **Možnosti:**

Popis možností: Zamawiający - w związku z art. 441 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych - przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji do 50 % wartości zamówienia podstawowego (ceny oferty) i może dotyczyć wykonywania bankowej obsługi budżetu Bytomia oraz udzielanie kredytu krótkoterminowego w rachunku podstawowym. Opcja może być realizowana w pełnym lub ograniczonym zakresie. Szczegółowy opis opcji znajduje się w Projektowanych postanowieniach umownych.

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Bytom

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bytomski (PL228)

Krajina: Poľsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

##### **Informácie o predchádzajúcich oznámeniach:**

Identifikátor predchádzajúceho oznámenia: 76976-2026

Doplňujúce informácie: 1. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących następujące czynności: 1) przyjmowanie wpłat gotówkowych na rzecz zamawiającego dokonywanych w okienkach kasowych przez osoby trzecie w placówkach wykonawcy lub podwykonawcy, o ile proces ten nie jest zautomatyzowany, 2) przyjmowanie wpłat zamkniętych od zamawiającego, o ile proces przyjmowania wpłat zamkniętych nie jest zautomatyzowany. Sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób, uprawnienia zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnieniem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań zostały opisane w Projektowanych postanowieniach umowy. 2. Termin wykonania zamówienia przez okres 48 miesięcy od dnia zawarcia umowy, przy czym nie wcześniej niż od 1 stycznia 2027 r., z zastrzeżeniem terminów określonych w Projektowanych postanowieniach umownych i Opisie przedmiotu zamówienia. 11. 11. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych wskazanych poniżej. 12. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia wykonawcy z udziału w postępowaniu, wykonawca zobowiązany będzie przedstawić następujące podmiotowe środki dowodowe: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotycząca orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej

złożeniem; 2) oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; 3) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem - dokumenty potwierdzające, że przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 4) zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem - dokumenty potwierdzające, że przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 5) odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 6) oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d) art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, e) art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, odnośnie do naruszenia obowiązków dotyczących płatności podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych, oraz f) art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 507); 7) oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1 z późn. zm.).

**WYKONAWCY ZAGRANICZNI 14.** Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w pkt 12 ppkt 1 - składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w pkt 12 ppkt 1. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem; 2) informacji z Centralnego Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych, o której mowa w pkt 12 ppkt 3 - składa informację z odpowiedniego rejestru zawierające-go informacje o jego beneficjentach rzeczywistych albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub

administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, określający jego beneficjentów rzeczywistych. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem; 3) zaświadczenia, o którym mowa w pkt 12 pkt 4, zaświadczenia albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, o których mowa w pkt 12 ppkt 5 lub odpisu albo informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, o których mowa w pkt 12 ppkt 6 – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że: a) nie naruszył obowiązków dotyczących płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, b) nie otwarto jego likwidacji, nie ogłoszono upadłości, jego aktywami nie zarządza likwidator lub sąd, nie zawarł układu z wierzycielami, jego działalność gospodarcza nie jest zawieszona ani nie znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. Dokumenty powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed ich złożeniem. 15. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w powyższym punkcie lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 i art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem, jeżeli dotyczy pkt 14 ppkt 1 lub nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, jeżeli dotyczy pkt 14 ppkt 2 i 3.

**WYKONAWCY WSPÓLNIE UBIEGAJĄCY SIĘ O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA** 16. W przypadku wspólnego ubiegania się wykonawców o zamówienie podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w pkt 12 składa każdy z podmiotów wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

**UDOSTĘPNIANIE ZASOBÓW** 17. Wykonawca, który polega na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby zobowiązany będzie przedstawić podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w pkt 12 ppkt 1 oraz ppkt 3-8 dotyczące tych podmiotów, potwierdzające, że nie zachodzą wobec tych podmiotów podstawy wykluczenia z postępowania. W przypadku podmiotów udostępniających zasoby mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium RP postanowienia pkt 14 i 15 stosuje się odpowiednio.

18. Podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w powyższych punktach wykonawca składa w sposób opisany w specyfikacji.

#### **5.1.8. Kritériá prístupnosti**

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím sú zahrnuté

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: cena (zł brutto)

Opis: cena obsługi bankowej budżetu

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

**Kritérium:**

Typ: Náklady

Názov: koszt kredytu w rachunku podstawowym (bieżącym)

Opis: koszt kredytu w rachunku podstawowym (bieżącym)

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: opłacalność ekonomiczna dla budżetu miasta Bytomia

Opis: opłacalność ekonomiczna dla budżetu miasta Bytomia

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: GMINA BYTOM

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizácia podpisujúca zmluvu: GMINA BYTOM

## 6. Výsledky

---

Hodnota všetkých zmlúv udelených v tomto oznámení: 0,00 PLN

**6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0001**

Stav výberu víťaza: Bol vybratý aspoň jeden víťaz.

**6.1.2. Informácie o víťazoch****Víťaz:**

Úradný názov: VeloBank S.A.

**Ponuka:**

Identifikátor ponuky: 1

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0001

Hodnota ponuky: 0,00 PLN

Ponuka bola zaradená do poradia: áno

Poradie ponuky: 1

Ponuka je variantné riešenie: nie

Zadávanie zákaziek subdodávateľom: Nie

**Informácie o zmluve:**

Identifikátor zmluvy: WYKONYWANIE BANKOWEJ OBSŁUGI BUDŻETU BYTOMIA ORAZ UDZIELENIE KREDYTU KRÓTKOTERMINOWEGO W RACHUNKU PODSTAWOWYM

Dátum výberu víťaza: 11/08/2026

Dátum uzavretia zmluvy: 18/09/2026

Organizácia podpisujúca zmluvu: GMINA BYTOM

**6.1.4. Štatistické informácie**

**Prijaté ponuky alebo žiadosti o účasť:**

Typ prijatých ponúk: Ponuky podané elektronicky

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 2

Typ prijatých ponúk: Ponuky

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 2

Typ prijatých ponúk: Ponuky od uchádzačov, ktorí sú mikropodnikmi, malými alebo strednými podnikmi

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 0

Typ prijatých ponúk: Ponuky od uchádzačov registrovaných v iných krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru než v krajine kupujúceho

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 0

Typ prijatých ponúk: Ponuky od uchádzačov registrovaných v krajinách mimo Európskeho hospodárskeho priestoru

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 0

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: GMINA BYTOM

Registračné číslo: 6262988582

Oddelenie: Wydział Zamówień Publicznych

Poštová adresa: Parkowa 2

Mesto: Bytom

PSČ: 41-902

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bytomski (PL228)

Krajina: Poľsko

Kontaktné miesto: Wydział Zamówień Publicznych

E-mail: [zamowienia@um.bytom.pl](mailto:zamowienia@um.bytom.pl)

Telefón: +48327868301

Internetová adresa: <https://www.bytom.pl/bip/>

Koncový bod výmeny informácií (URL): [https://umbytom.logintrade.net/zapytania\\_email,230338,afd9677f8ed37f8aefbb426f2063f245.html](https://umbytom.logintrade.net/zapytania_email,230338,afd9677f8ed37f8aefbb426f2063f245.html)

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia podpisujúca zmluvu

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Krajowa Izba Odwoławcza

Registračné číslo: 5260214686

Poštová adresa: Postępu 17a

Mesto: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Krajina: Poľsko

Kontaktné miesto: Krajowa Izba Odwoławcza

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefón: +48224587801

Internetová adresa: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie  
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

**8.1. ORG-0004**

Úradný názov: VeloBank S.A.  
Veľkosť hospodárskeho subjektu: Veľký podnik  
Registračné číslo: 7011105189  
Poštová adresa: Rondo Ignacego Daszyńskiego 2C Rondo Ignacego Daszyńskiego 2C Rondo Ignacego Daszyńskiego 2C  
Mesto: Warszawa  
PSČ: 00-843  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Krajina: Poľsko  
**Roly tejto organizácie:**  
Uchádzač  
**Vítaz týchto častí: LOT-0001**

**8.1. ORG-0000**

Úradný názov: Publications Office of the European Union  
Registračné číslo: PUBL  
Mesto: Luxembourg  
PSČ: 2417  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Krajina: Luxembursko  
E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefón: +352 29291  
Internetová adresa: <https://op.europa.eu>  
**Roly tejto organizácie:**  
TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 3b957292-694e-447b-89dd-3f468b0be232 - 01  
Typ formulára: Výsledok  
Typ oznámenia: Oznámenie o výsledku verejného obstarávania alebo oznámenie o udelení koncesie – štandardný režim  
Podtyp oznámenia: 29  
Dátum odoslania oznámenia: 23/09/2026 08:46:44 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT  
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: poľština  
Číslo uverejnenia oznámenia: 657638-2026  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 185/2026  
Dátum uverejnenia: 24/09/2026